



Pour publication immédiate : 20 décembre 2011

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LE STATE OF THE STATE ADDRESS  
2012 AURA LIEU AU CENTRE DE CONVENTION PLAZA EMPIRE STATE LE  
4 JANVIER**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le State of the State Address 2012 aura lieu au Centre de Convention Plaza Empire State le 4 janvier à 13h30.

« Le State of the State Address est l'opportunité d'ouvrir les portes du gouvernement aux New Yorkais et de sensibiliser la population au processus de reconstruction de notre état », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Organiser le State of the State Address dans le Centre de Convention Plaza Empire State permettra à des centaines de New Yorkais de tout l'état de se rendre à Albany pour participer à cette journée. Je suis impatient de rejoindre les membres de l'Assemblée législative et le public le 4 janvier, comme nous démarrons la nouvelle session parlementaire et continuons le travail commencé l'an passé pour transformer notre gouvernement et construire un *Nouveau New York*. »

Le Chef de la Majorité du Sénat, Dean Skelos, a déclaré : « Au cours des douze derniers mois, l'Etat de New York est de nouveau devenu un chef de file national, en montrant au reste du pays qu'avec une collaboration bipartite et en collaborant ensemble, le gouvernement peut travailler efficacement pour la population. Je suis impatient de rejoindre le Gouverneur Cuomo, le Porte parole Silver, et mes collègues du Sénat le 4 janvier, comme nous présentons notre vision pour créer des emplois et faire avancer cet état dans la bonne direction pour la nouvelle année. »

Le Porte parole de l'Assemblée, Sheldon Silver, a déclaré : « La session parlementaire de l'année passée a été l'une des plus productives de l'histoire récente. Au seuil de la nouvelle année, les vœux du Gouverneur, avec le State of the State Address, est une chance pour nous pour se concentrer une fois de plus sur le but du gouvernement : servir la population et assurer que chacun - en particulier les hommes et les femmes qui travaillent et nos citoyens les plus vulnérables - peuvent faire valoir leur voix dans l'avenir de New York. Je suis impatient de travailler avec le Gouverneur Cuomo et mes collègues du Sénat de l'Etat pour continuer à améliorer l'économie de New York, tout en assurant que nos écoles, hôpitaux et programmes vitaux de sécurité sociale ont les ressources dont ils ont besoin. »

Les New Yorkais qui souhaitent participer doivent consulter la page accueil du Gouverneur pour s'inscrire : [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

La période des inscriptions a lieu du mercredi 21 décembre 2011 à 9h au jeudi 29 décembre à 17h.

Les places assises sont limitées et les tickets ne sont pas transférables. Dans le cas où le nombre de demandes dépasserait les places assises disponibles, les participants seront sélectionnés par tirage au sort. Les invités seront avertis de leur sélection par email d'ici le 2 janvier 2012.

-Plus-

Il est rappelé aux invités que les armes et substances contrôlées, ainsi que les sacs, sacs à dos, bagages, colis, attachés-cases, et articles similaires seront strictement interdits lors de l'évènement.

Les appareils photos et vidéo ne seront pas autorisés sur les lieux. Les invités avec des articles interdits seront refoulés et aucun stockage ou vestiaire ne sera proposé pour de tels articles.

###

*Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418*